

# Liechtensteinisches Landesgesetzblatt

Jahrgang 2014

Nr. 37

ausgegeben am 13. Februar 2014

---

## Verordnung vom 11. Februar 2014 über die Abänderung der Hochschulverordnung

Aufgrund von Art. 54 des Gesetzes vom 25. November 2004 über das Hochschulwesen (Hochschulgesetz; HSG), LGBl. 2005 Nr. 2, verordnet die Regierung:

### I.

#### Abänderung bisherigen Rechts

Die Verordnung vom 16. August 2011 über das Hochschulwesen (Hochschulverordnung; HSV), LGBl. 2011 Nr. 337, wird wie folgt abgeändert:

#### Art. 6 Abs. 2

2) Die Graduate School steht unter der Verantwortung des obersten Organs der Hochschule.

#### Art. 11a

#### *Akkreditierung im Rahmen des Qualitätsmanagements*

Die Anforderungen an das Qualitätsmanagement (Art. 38 HSG) gelten als erfüllt, wenn dieses von einer staatlich zugelassenen Akkreditierungsstelle positiv beurteilt worden ist.

## Art. 14 Abs. 2

2) Fremdsprachige Beurteilungen sind auf Kosten des Antragstellers in die deutsche Sprache zu übersetzen.

## Art. 27 Abs. 2

2) Die Statistik enthält die Gesamtzahl der Zulassungen sowie die Anzahl der Zulassungen je Studienjahr:

- a) bei den gestuften Studiengängen gegliedert nach der Art des Zulassungstitels sowie nach dem Ort und dem Jahr der Ausstellung des Zulassungstitels;
- b) bei den Weiterbildungs-Masterstudiengängen gegliedert nach den Zulassungskriterien nach Art. 22 Abs. 1 und Art. 24.

## Anhang 1 Ziff. 1.7

- 1.7 Die Hochschule orientiert sich am jeweils gültigen Nationalen Qualifikationsrahmen für das Hochschulwesen (Art. 2b HSG).

## Anhang 2 Ziff. 2.4

- 2.4 Die Studiengänge haben den Anforderungen des jeweils gültigen Nationalen Qualifikationsrahmens für das Hochschulwesen (Art. 2b HSG) zu entsprechen.

## Anhang 3

Der bisherige Anhang 3 wird durch nachfolgenden Anhang ersetzt:

### Anhang 3

(Art. 28)

## Geschützte Hochschulqualifikationen bei gestuften Studiengängen

| Geschützter Titel bzw. Grad                                    | Geschützte Abkürzung <sup>1</sup> |
|--|-----------------------------------|
| Bachelor of Arts in ... (Angabe der Fachrichtung)              | BA                                |
| Bachelor of Science in ... (Angabe der Fachrichtung)           | BSc                               |
| Master of Arts in ... (Angabe der Fachrichtung)                | MA                                |
| Master of Science in ... (Angabe der Fachrichtung)             | MSc                               |
| Doktor der Wirtschaftswissenschaften<br>(rerum oeconomicarum)  | Dr. rer. oec.                     |
| Doktor der Wissenschaft (scientiarum)                          | Dr. sc.                           |
| Doktor der medizinischen Wissenschaften<br>(scientiae medicae) | Dr. scient. med.                  |
| Doktor der Philosophie (philosophiae)                          | Dr. phil.                         |
| Doktor der Rechtswissenschaft (iuris)                          | Dr. iur.                          |

---

<sup>1</sup> In Verbindung mit einer von der Hochschule verliehenen Abkürzung für die Fachrichtung.

## **II.**

### **Inkrafttreten**

Diese Verordnung tritt am 1. April 2014 in Kraft.

Fürstliche Regierung:  
*gez. Dr. Thomas Zweifelhofer*  
Regierungschef-Stellvertreter